

## ERROBI

AINHOA, EZPELETA, HALTSU, ITSASU,  
KANBO, LARRESORO, LUHUSO, UZTARITZE,  
ZURAIDE

AZAROA 2020

EUSKAL HERRIKO MONETA

### AINHOA

- 📍 **Hotel-Restaurant Argi Eder** Boxate auzoa
- 📍 **Hôtel Ithurria-Café Ezkurra** (jauregia lehen izar bat delako Michelin gidan, Ostatua-Bistrot-Taberna) Pilota plaza
- 📍 **Uronakoborda** (Espeletako bipera AOP, Kintoako zerriki AOP) Uronakoborda

### EZPELETA

- 📍 **Ama'Luma** (euskal bitxi denda) Karrika nagusia, 365
- Amaiana** (pizza, ogitarteko, euskal pastizak, etxeko izozkiak) Merkatuko plaza
- 📍 **Arrobio** (garagardo biologikoak) Plazako karrika, 180
- Association Ttipien Etxea** (astialdi zentro) Gazitegiko bidea, 290
- Atelier Kasu!** (tixerta ludikoak, eskuz egindako serigrafia) Itsasuko errepidea, 1490 - Basaburu auzoa
- 📍 **Bar Restaurant Etxemendi** (ostatu, jatetxe tradizionala) Karrika nagusia, 455
- 📍 **Belazkabieta** (Espeletako biperra sormarkan, gerezi erreximenta, bildoskia, ezti; asto bizkarrean ibilaldiak; Idoki eta AB labelak) Belazkabieta Etxeberria
- 📍 **Belhara Berde** (CBD salketa webgunean) Olaineko bidea, 375
- Berto Berriak** (Euskal Herriko liburuak, musikoa, jantzigintza) Karrika nagusia, 435
- 📍 **Boulangerie Berterreix** (okindegia, pastizategia) Posta plaza

- 📍 **Bipil Aguerria** (garagardogile eta espeletako biper, ezti eta limonada ekoizlea) Aguerria
- 📍 **Chilhar** (jauretzea, ostatua, baratze terraza, ostalari nagusia) Xilarreneko karrika, 25
- 📍 **Choko Ona** (jaketzea, sukaldaritza moderne eta sortzea, lekuko ekoizpenekin egina) Xerrendako bidea, 155
- Les Délices de la Fermière** (Espeletako biper ekoizle, lekuko ekoizle saltegia) Karrika Nagusia, 425

- 📍 **Dr Florence Xavier** (dentista kirurgia) Xerri karrika
- 📍 **Elika Denda** (laborarien janari saltegi biologikoa) Margariten tipia, Karrika nagusia, 260
- Elkar bat** (Nagusitasun Obra) Bidea perutxegiko, 230
- 📍 **Espeletako Izarra** (Espeletako piper ekoizlea eta lekuko ekoizpen salmenta) Karrika nagusia, 375
- 📍 **Galerie Cortez** (marazkila, marazki manatuak, laukiak) Kaminoko Patarra, 360
- Gauargi** ("Enfants et Danses du Monde" festibal internazionala, ganer usteak, haurrentzat tailerrak) Herriko etxea

- 📍 **Hiricominfo** (informatika material saltzailea, mantentzailea et konpotzailea, internet eta zerbitzu informatiboak) Merkatu plaza, 205
- 📍 **Hôtel Restaurant Euzkadi** (hotel, jatetxea) Karrika nagusia, 285
- 📍 **Hurpeau Vincent** (Espeletako biperra, AB & Idoki; lore ondoak eta barazkiak) kaminoko patarra, 125
- Itsasoa** (itsaski salmenta, itsaski platerak, arrainarekin egindako platerak) Zuraideko bidea, 120
- Iturralde Etxea** (Orroitzapen saltegia) syndikaenia etxea, 330, karrika nagusia
- L'Atelier du Piment** (Espeletako biperraren transformazioa, ekoizpena, bisita jostagarriak eta, dastatzeak dohan) Elizaldeko bidea
- 📍 **Lurretik** (biper ekoizle eta tokiko produktu denda, etxalde bisitak eta dastatzeak) Jeu de Paume plaza, 55
- Maison Gastellou** (harategi, urdaitegi) Karrika nagusia, 376
- 📍 **Maison Pariès** (txokolategile, pastizagile, izozkigile) Plazako Karrika, 35
- Mon Pimentier** (Espeletako piper ekoizpena eta transformazioa, sukaldaritza tailerak eta arte galeria) 330 Kaminoko Patarra
- Poly Berin** (berina, berinazko eskulturak) Karrika nagusia, 410
- Pottoka** (jaketzea, ostatua) Jeu de Paume plaza, 5
- Stéphane Michelena** (paisaia antolatzailea, baratze-zain - Espeletako biperra (AOP), Arto Gorria) Hasteia
- 📍 **Xingola** (oroitzapen saltegia) karrika nagusia, 330

### HALTSU

**Amestoy Maritxu & Eric** (Espeletako piper ekoizle eta transformadoreak, arraultzeak eta barazkiak; Idoki labela) Leku Ona etxea

### ITSASU

- 📍 **Antxondoko Borda** (etxaldeko denda, Ossau Iraty gasna, Itsasuko gereziak, etxeko zerrikia eta etxaldeko ekoizpenak) Antxondoko Borda
- GAEC Aroztegi** (Ossau Iraty Gasna transformazio, barazki eta ezpeltako biologiko biper) Basaburu auzo
- Arrokagarai ikastola** (lehen mailako eskola) Eskolen
- 📍 **Boulangerie Krakada** (okindegia, pastizategia) Ateka egoitza
- 📍 **Bistrot Etxepare** (ostatua, jatetxea, muble alokatzailea) Karrika nagusia, 830
- 📍 **Evasion 64** (rafting, canyoning, hydrospeed, edantegia et jateko lekua) Errolako bidea 229
- Forsans Frédéric** (oilaskoak, arrolteak eta ezti; Idoki labela) Pelloenea etxea, Gibelarte auzoa
- Goxoki gaztetxea** (Elizako bidea) eskola publiko zaharra
- Haize Hegoa ostatua** (ostatua) Karrika nagusia
- Haranea** (baserriko xerri eta oilasko hazkuntza eta salmenta, Espeletako bio biperra; Idoki labela) Basaburu
- Itsasuko gau eskola** (euskararen irakaskuntza helduentzat) Xilarreneko bidea
- Lorez Lore** (ezti ekoizlea eta erlategiaren ekoizpenak) Izoki auzoa - Urrizmeheko bidea
- 📍 **Marka** (seinaletika eta erreprografia) Ordokia gunea
- 📍 **Ona'ta Bio** (bio saltegia tokiko ekoizpenak) Ordokia eremua
- Ursumu** (ardi gasna, esnea, mamia, jogurt, Itsasuko erreximenta eta ondoriozko ekoizpenak) 456 Etxeberria

## KANBO

- 📍 **Au déjeuner sur l'herbe** (dute pastizategia) Duhalde plaza
- 📍 **Banaka** (berinez eginiko perlen fabrikazio tailerra eta tokiko arte artisautza) Edmond Rostand hiribidea, 3
- 📍 **Bijouterie Pagola** (bitxi denda, erloju denda, konponketak) Chiquito karrika, 2
- 📍 **Camping Bixta Eder** (kanpina, snack-bar) Espana etorbidea, 52
- 📍 **Coiffure Elle & Lui** (ile apaindegia) Terrasses karrika, 47
- 📍 **Le Central** (Ostatua) Neurbourg hiribidea, 3  
**Domaine Xixtaberri** (berro mahats biologikoaren bilketa, publikoari idekia) Xixtaberri  
**Errobi ikastola** (lehen mailako eskola) Des Marronniers hiribidea
- 📍 **Fabrika** (gizonezko jantziak eta osagarriak) Chiquito de Cambo karrika, 10
- 📍 **Fashion Takoin** (jantzigintza eta osagarri denda, euskal markekin) Terrasses karrika, 43  
**Ferme Harizkazuaia** (ezti ekoizlea eta erlategiaren ekoizpenak, baxerri pedagogikoa) Harizkazuaia bidexka, 1705
- 📍 **Hiriburu Conduite** (auto eskola) Des Marronniers etorbidea, 3  
**Iken Optika** (optikaria) Udaberri egoitza, Sorhainde plaza
- 📍 **Inaki Noblia** (arkitektoa) Delbarre karrika, 3
- 📍 **IPstart informatique** (informatika, salmenta, etxean konponketa, sareen mantentzea partikularrentzat eta profesionalentzat) Xerri karrika, 5  
**Lafitte Marie Pierre** (osteopata) La Rampe des Thermes karrika itsua
- 📍 **Larramendy Gitem** (etxetresna elektronikoen salmenta eta konponketa, TV/hi-fi, plantxak/egur bero-gailuak) Espainiako etorbidea, 11
- 📍 **Les Musardises** (jostailuak, opariak, liburuak) Herriko etxea etorbidea, 8  
**Le Xurrasco** (jateketa franko-portuges erreketan berezitua, bertan jateko edo etxera eramateko) Chiquito karrika, 4
- 📍 **Luz'Art** (egurrezko eta metalezko muble pertsonalizuatuak sorkuntza, hormen dekorazioa berreskuratutako egurrez edo bertako egurrez) Haltsuko bidea, 1  
**Moment Deco** (apaindurak, etxeko oihalak, opariak, oroitzapenak) Terrasses karrika, 12
- 📍 **Naturala** (bio janari denda, produktu naturalak eta dietetikoak; AB labela) Terrasses hiribidea, 37
- 📍 **O'Burger Shop** (burgers, lekuan berean edo eramateko) Duhalde plaza, 19
- 📍 **Orratzetik hari** (joste inimizazioa, konponketa, mertzeria, sorkuntza) Bordart etorbidea, 3  
**Piscine de Cambo-les-Bains** Espainia etorbidea  
**Xalbador kolegioa** (kolegioa) Ezpeletako bidea

## LARRESORO

- Alokatu** (material alokatzea bestentzat: ezkontza, bes-ta otorduak,...) RD 650 - Haltzuko bidea, 695
- Axola Gabe** (bio okindegia) Harozteya
- 📍 **Bipia** (Ezpeletako biperrarekin egin ekoizpenak eta salmenta) Haltsuko bidea
- 📍 **Dr Elorri Iribarren** (Medikua) Liliaenia etxea
- 📍 **Hôtel-Restaurant Aldaburua** (hotela, ostatua, jateketa, jatekoen prestatzailea) Herriko Etxea plaza

**Jeremy Larronde** (osteopatia) Pelen Borda Lan Eremua

- 📍 **Nature et Rivière** (ibaiei gidaria, rafting zerbitzuak, canoe-kayak) Alegera
- 📍 **Pinpilin Pausa** (apaindegi itinerantea laguntza eta arreta ekartzen duena: landare kolorazioa, ebaketa zainketa, ile prostetista, buztin artak) Herri Ondo bizitegia, B eraikina, 207 apartamendua  
**Ramuntxo Mouesca** (hargintza eta lauzadura) Alegera etxea

## LUHUSO

- Hameka** (arte, haur, gazte zerbitzuaren txartel salmenta) Harrixuri gela
- Luhusoko Xaneta Gaztetxea** Parparoa etxea
- Hotel Restaurant Le Trinquet** (ostatu, hotela, trinquet, jateketa) Trinketa

## UZTARITZE

- Anim'Aktion** (gertakariak, material alokatzea, jostailu hantgarriak, animazioak) Mentaberrikoborda bidexka, 269
- 📍 **Asiatik** (asiatik sukaldaritza eramateko salmenta) Landarre bidexka, Kanboko bidea
- 📍 **Benta Karo** (lauzen salmenta, partikularrentzat eta profesionalentzat) Eliza Hegi bidea, 366
- 📍 **Chambres d'hôtes Etche Kat** (bi bakarkako arrotz logelak, banugela pribatuekin, gosari sano, gurmantak eta tokikoak, arrotz mahaina euskaldun ekoizpenekin) Abartaxipikoborda karrika itsua, 152  
**Christine Dagorret** (psikoterapia, janari jokamolde nahasmenduren berezitua) Arrauntz bidea, 821
- Herri soinu** (euskal kultur ekitaldien antolaketa — musika eta dantza — Hartzaro, herri uzta ...) Lapurdi Zentroa
- 📍 **Hemengo** (gasnategia, baserri produktuak, Euskal Herriko bio barazkiak) Antze Gazteluako plaza, 6 - hirixka
- 📍 **Hobeki Coiffure** (ile apaindegia) Bazter karrika  
**Ikas euskal pedagogia zentroa** (dokumentazio zentroa, argitaletxea) Vicomtes du Labourd karrika, 81  
**K-Caravane** (gertakariarentzat alokatzeak, kontzebitze salketa, komuna idora ibilkariak) Arrautzeko bidea, 1620  
**Lapurtarren Biltzarra** (euskal kulturaren sustapena) Hiribehere karrika, 380 - Camitorterea
- 📍 **Le Hangar du Sport - Respyr'Action** (kirol berziklatzea: bilketa, lanpostuak, berziklatzea eta tailerra) Arruntzeko bidea, 1620  
**Les Guinguettes d'Errobi** ("Les Guinguettes de la Nive" gertakariaren antolaketa) Hiribehere karrika, 21  
**Louis Dassance Ikastola** (lehen mailako eskola) Bilgune plaza
- 📍 **Optique Lapurdi** (optikari - betaurrekogin) Super U merkataritza gunea  
**Piscine Landagoyen d'Ustaritz** (Ustaritzeko, Euskal Hirigune Elkargoko igerilekua, sartzekak, 10 sartzeko txartelak, igeriketa eskola, aquagym, aquatiko baratzek) Landagoien bidea
- 📍 **Sophrologue Catherine Potier** (zofrologoa, estres, burnout, lo nahasmenduetan espezializatua, enpresa eta partikularrentzat) Abartaxipikoborda karrika itsua, 152
- 📍 **Usta Info** (informatika, telefonia) Bazter karrika  
**Uztaritzeko Dendariak** (ninientzat jantzi eraikuntzak, puskak, egokitzapenak, "vintage" jostaketa) Hiribehere karrika, 531

**Uztaritzeko Hitzopen Gaztetxea** (Uztaritzeko gazteek kudeatutako kultur eta pesta gunea) Jauregia karrika, 58

☞ **Xandienea** (ostatu, kafé, jatetxe, dute pastizategi) hiribehere karrika, 491

### ZURAUDE

**Goizetik** (baserriko ekoizkinen salmenta eta bio janari denda) Ordozgoiti bidea, 46

☞ **Hôtel Restaurant Bergara** (hotela, ostatua, jatetxea) Nagusia karrika, 17

**Institut de beauté Goxoki** (edertasun artak eta kozmetiko ekoizpen salmenta) Eskolen karrika, 10

**Parc Ttiki Leku** (12 urte arteko haur joko parkea) Otxanzako bidexka

**Piscine de Souraïde** Eperraenia bidea

☞ **Pittika** (ahuntz gasnaren fabrikazio eta salmenta, gasna, gasne freskoa, gasna pikor, pittikak sasoian) Haize etxea, Aldapaina bideska, 605

### Profesional & elkarteentzat zerbitzuak

### EZPELETA

**Andere Nahia** (Enpresa urratsak egiten dituzten emazteen sustengua eta laguntza) Xerrendako karrika, 260 - 16 posta kutxa

### KANBO

**Art Graphique 64** (inprimatze lanak) Edmond Rosstand hiribidea 34

### LARRESORO

**Inox Pyrénées** (izarian egindako herdoilgaitz fabrikazioa) ZA Pelen Borda

### UZZARITZE

**Izarte komunikazioa** (komunikazioa, publizitatea, grafismoa) Landagoien bidea, 875

**Marc Armspach (Marko)** (marrazkilari, ilustratzailea) Mixelenia, Plaza lasako karrika 107

### Erakundeak

### UZZARITZE

**Biltzar des Communes** (herrien proiektuen eraikuntza, Euskal Herriko auzapezen eta hautetsien elkarteak) Uztaritzeko herriko etxea

**Uztaritze**, Herriko Etxea

### Turismo bulegoak

### AINHOA

☑ **Bureau d'Accueil Touristique d'Ainhoa** (informazioa, animazioa)

### EZPELETA

☑ **Bureau d'Accueil Touristique d'Espelette** (informazioa, animazioa) Karrika nagusia, 145

### Herri konpainiak

### AINHOA

**Services en Mairie** (egur zatien salmenta, jabeago publikoaren okupazioa, fotokopiak eta hondakin ontzien alokatzea) Herriko Etxea, San Ignacio karrika

### Euskua merkatuetan

### EZPELETA (asteazkena goizean)

**Arcuby Jean-Marie** (patxaran, patxaka, aperitifak)

**Atelier Kasu !** (tixerta ludikoak)

**Bertrou Julien** (ezti ekoizlea, eta erlategiko ekoizpe-nak)

**Forsans Frédéric** (oilaskoak, arroltzeak eta eztiak; Idoki labela)

**Gaztena** (ardi gasna)

**Haritxelar Énaut** (ardi gasna, mahastia)

**Larrea Francis** (baratze-gintza AB)

**L'âne et le piment** (Ezpeletako biper ekoizlea; AOP labela)

**Oheta** (behi gasna; Idoki & Ossau-Iraty)

☞ **Pittika** (ahuntz gasnaren fabrikazio eta salmenta, gasna, gasne freskoa, gasna pikor, pittikak sasoian) Haize etxea, Aldapaina bideska, 605

**KANBO** (ostirala goizean)

**Axola Gabe** (bio okindegia)

**Crémerie Mélanie** (kremagintza, gasna, gurina, krema, jogurtak)

**Escuer - Duch Eneko** (baratzezaintza; Idoki labela)

**Ferme Gaztena** (ardi gasna AOP Ossau-Iraty)

**Ferme Harizkazuia** (ezti ekoizlea eta erlategiaren ekoizpenak, baxerri pedagogikoa)

**Ferme Oheta** (behi gasna Idoki)

☞ **Pittika** (ahuntz gasnaren fabrikazio eta salmenta, gasna, gasne freskoa, gasna pikor, pittikak sasoian) Haize etxea, Aldapaina bideska, 605

**Zamponi Dominique** (bio baratzezaina)

### Elkartek

**Association Ttipien Etxea** (astialdi zentro) Gazitegi-ko bidea, 290 - Ezpeleta

**Batera** (herritar plataforma) Posta kutxa, 40 - Ezpeleta

**Bilgune de Uztaritze** (euskaldun astialdien harrera) Heraitzeko eskola, plaza - Uztaritze

**Boubamed** (migratzaileentzako laguntza) Lapurdi zentroa, BP Uztaritze

**Hegalaldia** (fauna basatiaren babesaren aldeko elkarteak) Bereterrenborda bidea, Arruntz auzoa, Uztaritze

**Herri Urrats** (euskararen sustapena) Ikastolen Etxea, Pouponnière bidea, Kanbo

**Latsa elkarteak** (sukaldaritza) Altzabea Hiribehere auzoa, Uztaritze

**Sarde Sardexka** (laborantza eta elikadura buruzko heziketa eta sentsibilizazioa) Ezpeleta

**Seaska** (irakaskuntza) Nere Pentzea, Pouponnière bidea, Kanbo

**Seaskaren Lagunak** (irakaskuntzaren sarea, ikastolak, sostengatzea) Pouponnière bidea, Kanbo


**Topatopia** (jakintza banaketaren festibala - topatopia, agorilaren bukaeran edo Iralaren hastapenean) Halte bidexka 7, Kanbo

**Uda leku Uztaritze** (euskaldun aisialdien harrera) Herauritzeko eskola - Plaza




*Nun kidetu, aldatu edo eusko bil-  
leteak kondutik atera?*


### KANBO

-  **Fashion Takoin**, Terrasses karrika 43  
Astelehenean: 14:45-19:00  
Asteartetik larunbatera: 9:45-12:45/14:45-19:00


### EZPELETA

-  **Hôtel Restaurant Euzkadi**, Nagusia karrika  
Asteartetik igandera, ekainetik iraila arte  
Asteazkenetik igandera, urritik maiatza arte

### ITSASU

-  **Ona'ta Bio**, Ordokia eremua  
Astelehenean larunbatera: 9:00-13:00/15:00-19:30  
Igandean: 10:00-13:00

### UZTARITZE

-  **Hobeki Coiffure**, Bazter karrika  
Asteartean, asteazkenean eta ostegunean: 9h30-18:00  
Ostiralean: 9:00-19:00. Larunbatan: 9:00-17:00



*Nire erosketen %3a elkarte  
bati itzuliak!*

*Urteko atxikimenduari esker...*

Ipar Euskal Herriko elkarte bat lagundu dezakezu. 30 lagunek elkarte bati babesak ematen badiote, elkarteak, dohaintza moduan, zu eta beste babesleek euroetatik euskoetara trukaturako diru zamaren %3a eskuratuko du.


*Euskoetan aldatua den euro bakoitza...*

Erreserba fondo batean jarria da Crédit coopératifen eta NEFen, eta banketxe etiko horiei beraien aktibitateak garatzen laguntzen die.

 Saltegi berriak

 Euskokart/euskopay

 Aldaguneak

 Saltegiak nun proposatzen duten diru gutunak pasatzen diren kide ez direnentzat



**Euskal Moneta**

20, Cordeliers Karrika - 64100 BAIONA  
05 33 47 54 11

[info@euskalmoneta.org](mailto:info@euskalmoneta.org) - [www.euskalmoneta.org](http://www.euskalmoneta.org)  
[facebook.com/euskoa](https://facebook.com/euskoa) - [twitter.com/EuskalMoneta](https://twitter.com/EuskalMoneta)